

EL IRIS

Núm. 4.417

DIARIO CATOLICO

Año XV.

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN

0, José M.º Quadrado, 40. — Imprenta.
Teléfono n.º 60.

Ciudadela (Menorca) jueves 29 de Diciembre de 1927

Dirección telegráfica IRI
CIUDADELA

Elogio de Felipe II

De un importante artículo que leemos en la revista «El Iris de Paz», reproducimos los siguientes párrafos, cuya lectura recomendamos.

«Buena prueba, igualmente, de ese prudente Gobierno fué su política de Indias, en donde, para desterrar la ignorancia de aquellos países, se crearon veinticuatro Universidades y estudios generales con los mismos privilegios y organización que disfrutaban los de Salamanca y Alcalá; en donde atendió sabiamente a la repoblación forestal y a la cría de ganados; y en donde reglamentó el trabajo de los indios en mejores condiciones que el de los mismos españoles, poniéndolos a cubierto de la avaricia de los explotadores y de la rapacidad de los gobernantes, y creándoles una situación superior, ya entonces, a la del proletariado de la Europa contemporánea.

Y elocuente prueba, por fin, de su interés por el bienestar de sus vasallos, es su paternal solicitud por las masas obreras, que le llevó a establecer para los mineros del Franco-Condado el descanso dominical en pleno siglo dieciséis; el pago de jornales en moneda y no en especie; la jornada de ocho horas, que habían de ser las más cómodas para el trabajo, según las distintas épocas del año, el abono de la mitad del jornal en caso de accidentes del trabajo; los mercados para obreros, a los que no podían concurrir otros compradores hasta haberse abastecido aquéllos; la fundación de un hospital para los enfermos y lesionados del trabajo en esta magna obra de El Escorial; y hasta el ponerse a veces de parte de los obreros en algo que pudiéramos llamar así como motines contra Herrera.

¡Y éste es el rey tirano y verdugo de sus súbditos!...

BANCO VITALICIO DE ESPAÑA

Compañía Anónima de Seguros
FUNDADA EN 1880

SEGUROS SOBRE LA VIDA Y RENTAS VITALICIAS
EN TODAS SUS COMBINACIONES
SEGUROS DE TRANSPORTES, MARÍTIMOS,
TERRESTRES Y DE VALORES

47 AÑOS DE EXISTENCIA
SON LA MAYOR GARANTÍA DE SU ESTABILIDAD
Y ACERTADA ADMINISTRACIÓN
282.715.428'61 PESETAS
QUE IMPORTAN LOS CAPITALS DE LOS SEGUROS VIDA
EN VIGOR EN 31 DICIEMBRE 1.926 SON LA
MAYOR DEMOSTRACIÓN DE LA CONFIANZA
QUE INSPIRA AL PÚBLICO

143.186.325'40 PESETAS
PAGADAS A LOS ASEGURADOS DESDE LA FUNDACIÓN
DE LA COMPAÑÍA, SON LA MEJOR PRUEBA
DE SU SOLVENCIA

DOMICILIO SOCIAL: RAMBLA DE CATALUÑA, 18 - BARCELONA
SUCURSAL EN MADRID: CALLE DE AMGALÁ, 25
EDIFICIOS PROPIEDAD DE LA COMPAÑÍA

DELEGACIONES EN TODAS LAS CAPITALS DE ESPAÑA
AGENCIAS EN TODAS LAS POBLACIONES DE IMPORTANCIA

AUTORIZADO POR LA INSPECCIÓN MERCANTIL Y DE SEGUROS

Consolador telegrama

Con motivo de las Pascuas de Navidad, el Alto Comisario General Sanjurjo envió al Jefe del Gobierno Marqués de Estella el telegrama siguiente, que reproducimos con satisfacción:

«Tengo la satisfacción —dice— de participar a V. E. progreso visible y rapidísimo de Villa Sanjurjo, que he podido apreciar en esta visita, y espero continúe y se afirme hasta completa formación de la base de nuestra acción de Protectorado en el Rif Central. Dotada ya de agua abundante, cuenta más de cincuenta edificios en construcción sobre los existentes, habiendo alcanzado este año cerca de 4.000.000 de pesetas sólo la exportación de almendra de Beni Urriaguel. Los indígenas siembran en absoluto por una superficie triple de la de años pasados y todo entra por la vía de progreso

que V. E. ha marcado para el desarrollo del plan de Protectorado. Al sentir íntima satisfacción de tales resultados, elevo a V. E. respetuoso saludo, testimonio de adhesión de la población civil y guardación de esta zona y mía propia.»

Curiosidades del Calendario

Los almanaques y calendarios van a ser renovados con la llegada del año nuevo. Este es quizá el momento de hacer algunas observaciones respecto a ellos. Conviene saber, por consiguiente, que un siglo no puede empezar nunca en miércoles, viernes o domingo; que octubre empieza siempre en el mismo día de la semana que enero, abril en el mismo día que julio, y diciembre en el mismo día que septiembre; que febrero, marzo y noviembre empiezan en el mismo día de la semana; que ma-

yo, junio y agosto empiezan, por el contrario, siempre en días diferentes, y que el año empieza y acaba en el mismo día. Añadamos que estas reglas no se aplican a los años bisiestos, y, por consiguiente, a 1928, y por último, que cada veintiocho años se puede utilizar el mismo calendario.

Una nueva epidemia

De *Le Peuple*:

«El departamento de Comercio de Washington acaba de publicar unas estadísticas muy interesantes sobre la distribución de las salas de cinematógrafo en el mundo.

Hay actualmente en todo el globo unos 52000 cinematógrafos, que contienen, en números redondos, un total de 21 millones de localidades, o sea, un término medio de 400 por cada uno. El capital invertido en estas salas de espectáculos está evaluado en 2700 millones de dólares (unos 1600 millones de pesetas).

Por Continentes, los cinematógrafos están distribuidos de la siguiente forma: América, 25000; Europa, 22000; Asia, 3000; Australia, 1200 y Africa, 800.»

¡Automovilistas!

Si queréis conservar y brillar en vuestros autos, limpiad sus metales con el excelente y sin rival

M E C A N O

Bidón grande, 2'00 pesetas.
Id. mediano, 1'25 id.
Id. pequeño, 0'75 id.

Depósito exclusivo en Baleares

PABLO FRANCO

Virgen del Carmen, 1
CIUDADELA

PLUMAS ESTILOGRÁFICAS,

de cristal, a 2'50 una.

De oro, desde 1'50 a 35 pesetas.

José M.º Quadrado, 40.
Imprenta.

SECCIÓN POÉTICA

IOANNES EST NOMEN EIUS

EL BAUTISTA

Orilla del Jordán. Juan el Bautista
con su acento de santo y de inspirado,
prepara ya la colosal conquista
que ha de lograr Jesús Crucificado.

Su voz conmueve todas las pasiones;
con su ejemplo de austera penitencia
amarga de dolor los corazones
y sacude el sopor de la conciencia.

Es su palabra de sabor vibrante
látigo que fustiga al fariseo,
fortaleza del ánimo inconstante,
que reprueba del mal hasta el deseo.

¿Qué fuerza a su palabra santa asiste?
¿Qué atractivo especial tiene su ejemplo
que convierte el desierto árido y triste
en un inmenso y anchuroso templo?

Es Juan. A prepararle los caminos
a Cristo vino. Y su humildad es tanta
que donde posa Dios sus pies divinos
Juan no se atreve a colocar su planta.

Y selló con su sangre su doctrina;
mártir sublime de inmortal grandeza,
afirmó su misión y su doctrina
cuando segó el verdugo su cabeza...

EL OBISPO

Juan es su nombre. De Juan son sus
[virtudes.
Su nombre es un emblema. Sus amores
son guiar en la fé a las juventudes,
llevar a Dios los pobres pecadores.

Pastor de nuestras almas, bien sa-
[bemos
que junto a Vos con Jesucristo esta-
[mos;
Por esto es, Pastor santo, que os que-
[remos,
por ésto, Obispo nuestro, os venera-
[mos.

Nuestro amor es tan grande cual la
[arena
que junto al mar inmenso se dilata...
Y sentimos de gozo el alma llena
al veros celebrar Bodas de Plata...

ANDRÉS BOSCH ANGLADA, S. S.

Alcaldía de Ciudadela

MOTORES

Don José Sintés Moll, vecino de
esta ciudad, ha acudido a este Exmo.
Ayuntamiento en solicitud de permiso
para instalar un motor de aceites
pesados, marca «Petter» de 36 H. P.
en la calle del Sur, al objeto de me-
jorar el servicio de electricidades.

Lo que se hace público para gene-
ral conocimiento y al objeto de que
durante el plazo de diez días a contar
desde la inserción del presente anun-
cio en el periódico Local, puedan pre-
sentarse cuantas relaciones se estimen
procedentes y fundadas.

Ciudadela 20 Diciembre de 1927.

El Alcalde JOSÉ MOLL.

MOTORES MOTO-BOMBAS

Véase anuncio cuarta página.



Locales

Defunción.

Ayer, falleció cristianamente en
Mahón la respetable señora doña
Catalina Hernandez Ferrer, viuda
de Sastre, después de recibidos pia-
dosamente los Santos Sacramentos
y Bendición de Su Santidad.

El acto del entierro se ha visto
muy concurrido.

La finada era natural de esta ciu-
dad y tenía aquí muchas amista-
des.

Descanse en la paz del Señor el
alma de la difunta, y reciba su dis-
tinguida y apreciable familia la ex-
presión de nuestra más sentida con-
dolencia.

R. I. P. D.

Enfermo.

Se encuentra enfermo de algún
cuidado nuestro distinguido amigo
el reputado Médico don Joaquín Co-
mella. Hace algunos días que pidió
y recibió con fervor los santos Sa-
cramentos. Son muchas las perso-
nas que desfilan por el domicilio
del enfermo interesándose por un
estado.

Pedimos a Dios alivie al querido
amigo.

Exportación.

Fueron embarcados el martes pa-
ra Barcelona a bordo del vapor
«Monte Toro»: 6 pavos, 6 capones,
136 gallinas, 62 pollos, 18 conejos y
26 palomos.

Almanaques.

En la imprenta de este diario se
venden los conocidos almanaques
del Corazón de Jesús y de Santa Te-
resita y otros de variedades y el ca-
lendarario para las Baleares que se
edita en Palma.

También se venden variados
cuentos infantiles.

Dietarios para 1928.
Todos a precios económicos.

De actualidad.

Se participa a las familias que
montan Pesebres, *betlems*, en sus
casas, que en esta imprenta halla-
rán figuras, *pastorets*, muy finas
y precios módicos.

PARA VENDER

Lo está la casa núm. 15
de la calle de las Rocas.
Para informes en la mis-
ma.

SANTORAL

Viernes, 30.— La Traslación de
Santiago y santos Sabino, Marcelo y
Liberto.

Día 30.—Sol sale a las 7'9 pónese
a las 4'32.—Luna sale a las 10'8 po-
nese a las 7'57.

Ayuntamiento de Ciudadela

COMISIÓN MUNICIPAL PERMANENTE

Sesión ordinaria celebrada el día
16 de Diciembre de 1927.

Presidió el Alcalde D. José Moll
Salord, asistiendo los Tenientes de
Alcalde Don Jaime Guitart, Don Pe-
dro Comella y Don Juan Sintés.

ACUERDOS

Aprobar por unanimidad el acta de
la sesión ordinaria anterior.

Aprobar varias cuentas por servi-
cios municipales.

Tomar en consideración la petición
hecha por Don Lorenzo Catchot Sin-
tes, Director de la Escuela Politécni-
ca Balear de Mahón, solicitando auto-
rización para hacer uso de un local
de estas Casas Consistoriales, y des-
tinarlo a Escuela de Preparación Mi-
litar fuera de filas, para que los hijos
de esta Ciudad, sin necesidad de
ausentarse, puedan adquirir la ins-
trucción indispensable para poder
acogerse a los beneficios de reducción
del servicio en filas.

Quedar enterado de un oficio del
Señor Presidente de la Comisión Pro-
vincial, participando haber acordado
conceder a este Ayuntamiento la can-
tidad de 7.550 pesetas, en concepto
de reintegro de las cantidades recau-
dadas durante los ejercicios de 1925-
26 y segundo semestre de 1926, al es-
tablecerse el arbitrio provincial, so-
bre embarque de determinadas mer-
cancías.

Quedar enterado de otro oficio, de
la Junta Insular de Abastos de esta
Isla, participando haber acordado fi-
jar, para el presente mes, el precio de
70 pesetas al quintal métrico de har-
ina propia para la elaboración de pan
familiar.

Exponer al público por espacio de
diez días, a efectos de reclamación,
una instancia presentada por Don Jo-
sé Sintés Moll, pidiendo permiso para
instalar un motor de 36 H. P. en la
calle del Sur, al objeto de mejorar el
servicio de electricidad.

Se acordó nombrar escribientes
temporeros, para realizar la rectifica-
ción del Padrón de Habitantes a los
Sres. Don Francisco Pons Tortella y
Don Pedro Pons Monjo.

Que por la Comisión de Obras Pú-
blicas se proceda al estudio y forma-

ción de proyectos y presupuestos pa-
ra la pavimentación de la calle Ma-
yor del Borne.

Y se levantó la sesión.

Ayuntamiento de Alayor

COMISIÓN MUNICIPAL PERMANENTE

Sesión semanal celebrada el día 22
de Agosto de 1927.

Presidió el Sr. Alcalde D. Lorenzo
Villalonga, con asistencia de los Te-
nientes Sres. Bartolomé Mascaró y
D. Juan de Salort.

ACUERDOS

Aprobar el acta de la anterior.
Cumplimentar la Circular de la
Administración de Rentas Públicas
de Baleares del día 18 de este mes,
sobre renovación de las Juntas Peri-
ciales por la riqueza rústica y Urbana
y que han de regir durante el cuatri-
enio 1.927-1.931.

Contribuir con doscientas pesetas a
la suscripción abierta para alzar un
Monumento en la cima del Monté-
Toro que perpetue la memoria de los
menorquines que en cumplimiento de
su deber murieron en la campaña de
Africa.

A estudio de los Sres. Concejales
el proyecto de Presupuesto Municipal
Ordinario formado por el infrascrito
Secretario-Interventor para el próxi-
mo ejercicio de 1.928.

Y se levantó la sesión.

Mallorca

PALMA.

Con la solemnidad a que era acreo-
dor el acto, se celebró la inauguración
y bendición de las importantes obras
de reforma realizadas por la Sociedad
Alhambra S. A. en el «Mediterráneo
Hotel».

No preciso detalladamente el plan
de dicha reforma; pero es obligado
consignar una vez más, que el acier-
to y el buen gusto ha presidido en las
obras llevadas a efecto bajo la direc-
ción del distinguido Arquitecto ma-
llorquín don Francisco Roca, viéndo-
se en cada detalle la mano del artista
que procuró dotar a su proyecto de un
estilo fino, elegante y aristocrático.

El «Hall» que se inauguró es qui-
zás uno de los más suntuosos que
existe entre hoteles de primera clase.

La obra de escultura y la de ebanis-
tería de la rotonda, armonizan y ofre-
cen un depurado conjunto, que hará
esplendoroso cualquier festival que
en él se celebre.

Igual cabe el elogio para los cuar-
tos y dependencias del piso, sobre el
«hall», que completa el número de
habitaciones del Hotel, que alcanzan
la cifra de 110.

Del interés despertado por la anun-
ciada conferencia del M. I. Sr. don
Antonio M. Alcover, y explanada
en el local del Museo Arqueológico
Diocesano de esta Ciudad, fué la
mejor demostración la numerosa con-
currencia que llenó por completo el
salón, y entre la cual figuraban el
M. I. Provisor y Vicario General
Sr. don Juan Homar y otros Rdos.
Sacerdotes, el Alcalde de Palma don
Juan Aguiló Valentí, el Bayle del
Real Patrimonio y notable abogado
Sr. D. Enrique Sureda y Morera, y
distinguidas representaciones de las
Letras y de las Artes, y muchas se-
ñoras y señoritas.

EL HOGAR DEL PORVENIR

SOCIEDAD COOPERATIVA DE AHORRO Y CONSTRUCCIÓN

Domiciliada en Palma de Mallorca

Suscribiéndose V. a esta sociedad con una pequeña cuota mensual se hará dueño de una casa.

Pida V. hoy mismo informes al Sr. Representante de la misma en esta ciudad
JUAN MELIS.

La clientela agradecida propaga el



Amigo DÉBIL tome Elíxir CALLOL

Aumenta el APETITO y las FUERZAS rápidamente
Medicamento Aprobado y Recomendado desde el año 1897, por la Real Academia de Medicina y Cirujía, a los débiles.
Cómpralo hoy mismo. - Sólo vale 6 ptas.
Los Médicos, que lo conocen prácticamente lo recetan, lo toman y lo dan a sus familias



Varias

El centenario de Cánovas.

Madrid, 29.—3'30

La Academia Española ha acordado celebrar una sesión solemne para conmemorar el centenario del natalicio de Cánovas, que cumplirá el 28 de Febrero próximo.

Otros académicos, siguiendo el mismo ejemplo, han tomado idéntico acuerdo.

Socios y políticos de relieve, como el conde de la Mortera, intervendrán en la sesión.

El homenaje al Marqués de Estella.

Se ha constituido la comisión

organizadora del homenaje al Marqués de Estella.

Los célebres literatos Benavente y Serafín Alvarez Quintero forman parte de la comisión, que preside el Sr. Gavilán, presidente de la «Unión Patriótica» de Madrid.

Se construirá en Madrid un soberbio edificio que se regalará al Marqués de Estella.

Millones de América.

América tiene anunciado que los giros preparados para el homenaje ascienden a millones de pesetas.

El Ayuntamiento de Barcelona contribuirá con 100.000 pesetas.

Regreso del Rey y del Príncipe.

Mañana regresará el Rey y el sábado lo efectuará el Príncipe de Asturias.

Obispo gravísimo.

Comunican de Guadix que el Obispo de aquella Diócesis se halla gravísimo a consecuencia de un ataque de hemiplegia.

Del extranjero

Albania y el Vaticano.

Madrid, 29.—4'30

Una diputación albanesa llegó a Roma para negociar un concordato con el Vaticano.

Es probable que el ministro de Negocios Extranjeros de Albania, Valoni, sea nombrado ministro de dicha nación en París, Londres y cerca del Vaticano, desempeñando los tres cargos simultáneamente.

Pesquisas inútiles.

De Londres dicen que resultan inútiles las pesquisas efectuadas para buscar el paradero del avión de Miss Grayson.

Grandes temporales.

En Francia y lo mismo en Inglaterra se desarrollan grandes temporales.

Los daños son de importancia.

Labor gubernamental

Nombramientos.

Madrid, 29.—5'00

La «Gaceta» publica los siguientes nombramientos: Gobernador civil de Santander, el General Saliquet; Gobernador Civil de Valencia, el General Bermudez de Castro; Gobernador Militar de Santander, el General Molas.

El Ministro de Marina.

El Gobierno proyecta inaugurar el nuevo Ministerio de Marina el mes de Julio próximo.

La naranja en los Estados Unidos.

El Director General de Agricultura se congratula del alza que ha alcanzado en el mercado de los Estados Unidos la naranja española.

El monumento a Cervantes.

La «Gaceta» determina la forma en que han de contribuir los funcionarios públicos a la suscripción nacional que se abrirá a favor del monumento a Cervantes.

El Ministro de la Gobernación.

El General Martínez Anido, se halla en San Sebastián.

Ayer tarde paseó por el puerto en una gasolinera.

Mañana regresará a Pamplona y luego regresará a Madrid.

De Roma

La Beatificación y Canonización de Don Bosco.

Madrid, 29.—5'10

Comunican de Roma que la Beatificación del Venerable Don Bosco, fundador de los Salesianos, se verificará en Noviembre del próximo año 1928, asistiendo al solemne acto Salesianos de todo el mundo.

La Canonización será en Diciembre de 1929, coincidiendo las fiestas con el jubileo sacerdotal del Papa.

PRENSA ASOCIADA.

COTIZACIONES

BOLSA DE BARCELONA

TELEGRAMA FACILITADO POR EL BANCO DE MENORCA

Del 28 de Diciembre de 1927

| | |
|---------------------------------------|-------|
| Frances. | 23'75 |
| Libras | 29'30 |
| Dollars | 5'99 |
| Liras | 31'70 |
| Interior serie A. | 70'85 |
| Exterior serie A. | 86'90 |
| Amortizable 5 p. S. A. 1920 | 93'00 |
| Id. C. C. Nor. Pad. 3 p. S. | 75'75 |
| Id. Cáceres variable | 00'00 |

Estación Meteorológica de Bajoli

Día 29. — A las ocho

| | |
|---------------------------------|-----------|
| Barómetro | 760'7 |
| Termómetro a la sombra. | 09'8 |
| Viento | Noroeste |
| Velocidad del mismo. | Flojito |
| Estado del cielo | Despejado |
| Estado del mar | Rizada |
| Lluvia en 24 horas | 3 mm. |

Están para vender una casa inmejorables condiciones, sita Alcántara, 15, y una viña con árboles frutales en Camino Algayarens, frente casas predio «Son Pomar». Darán informes, Alcántara, 15.

PARA VENDER

Lo está la casa núm. 45 de la calle de la Fuente de esta ciudad.

Para informes José M. Quadrado, 32.

TARIFA DE ANUNCIOS

— DE —

EL IRIS

ANUNCIOS PUBLICADOS EN SEGUNDA O TERCERA PÁGINA

| ANCHO DE UNA COLUMNA | ANCHO DE TRES COLUMNAS |
|---|--|
| De 1 a 5 líneas, cuerpo 10, de 1 a 3 inserciones. 1'50 Ptas. | Los precios señalados para los de dos; con un veinticinco por ciento de aumento. |
| De 1 a 5 líneas, cuerpo 10 de 4 a 6 inserciones 2'50 | |
| De 1 a 5 líneas, cuerpo 10 más de 6 inserciones, la inserción. 0'35 " | ANCHO DE CUATRO COLUMNAS |
| De 6 a 10 líneas, cuerpo 10, de 1 a 3 inserciones 2'50 " | Los precios señalados para los de dos; con un cincuenta por ciento de aumento. |
| De 6 a 10 líneas, cuerpo 10, de 4 a 6 inserciones 4'00 " | DE MEDIA PÁGINA |
| De 6 a 10 líneas, cuerpo 10, más de 3 inserciones, la inserción. 0'60 " | Por una inserción 15'00 Ptas. |
| Más de 10 líneas, a 0'10 la línea por inserción. | Por dos inserciones. 25'00 " |
| | Por cada nueva inserción, aumento de 7'00 Ptas. |
| ENTREFILETES | DE PÁGINA ENTERA |
| A 0'10 Ptas. la línea por inserc. en. | Doble precio que el señalado para los de media página. |
| ANCHO DE DOS COLUMNAS | Los anuncios publicados en primera página, pagarán doble precio que los señalados para los de segunda o tercera. |
| Hasta seis centímetros: | Los publicados en cuarta página pagarán la mitad del precio señalado para los de segunda o tercera. |
| De 1 a 3 inserciones 3'75 " | ESQUELAS MORTUORIAS |
| De 4 a 6 inserciones 6'00 " | (Primera página) |
| Más de 6 inserciones, la inserción 1'00 | Página entera 50'00 Ptas. |
| Hasta doce centímetros: | Media página 35'00 " |
| Los precios anteriores con un cincuenta por ciento de aumento. | Un cuarto de página 20'00 " |
| Hasta veinte centímetros: | ancho de una columna 5'00 " |
| Doble precio que para los de seis. | |
| Observaciones: 1.º El importe se cobrará por adelantado. 2.º Si no se expresa claramente la página y los días en que se desea publicar el anuncio éste no será admitido. 3.º Nuestros suscriptores tienen derecho a una rebaja de un veinticinco por ciento sobre los precios señalados. 4.º Para anuncios que tengan que publicarse durante largos períodos de tiempo, v. g. un trimestre, un semestre, un año, etc., precios convencionales. | |

SERVICIOS DE LA COMPANIA TRASATLANTICA

VAPORES QUE PRESTARÁN LOS SERVICIOS EN EL MES DE DICIEMBRE
SALVO CONTINGENCIAS

Línea a Suba-Méjico

Días 18 de Santander y 20 de Cornuña el vapor «Cristóbal Colón».

Línea del Mediterráneo al Brasil-Plata

Días 7 de Barcelona y 10 de Cadiz el vapor «Reina Victoria Eugenia».

Línea New-York Cuba

Días 4 de Barcelona y 10 de Cadiz, el vapor «Antonio López».

Línea Costafrme-Paolño

Días 23 de Barcelona y 23 de Cadiz el vapor «León XIII».

Línea a Fernando Poo

Días 15 de Barcelona y el 20 de Cadiz, el vapor «San Carlos».

Línea de España a New-York

Días 27 de Barcelona y el 31 de Cádiz el vapor «Manuel Arnús».

— AVISOS IMPORTANTES —

Rebajas a familias y en pasajes de ida y vuelta.—Precios convencionales por camarotes especiales.—Los vapores tienen instalada la telegrafía sin hilos y aparatos para señales submarinas, estando dotados de los más modernos adelantos, tanto para la seguridad de los viajeros como para su confort y agrado.—Todos los vapores tienen médico y Capellán.

Las comodidades y trato de que disfruta el pasaje de tercera, se mantiene a la altura tradicional de la compañía.

Rebajas en los fletes de exportación.—La compañía hace rebajas de 30 por 100 en los fletes de determinados artículos, de acuerdo con las vigentes disposiciones para el servicio de Comunicaciones Marítimas.

SERVICIOS COMBINADOS

Esta compañía tiene una red de servicios combinados para los principales puertos servidos por líneas regulares, que le permite admitir pasajeros y carga para: Liverpool y puertos del Mar Báltico y Mar del Norte.—Zanzibar, Mozambique y Capetown.—Puertos del Asia Menor, Golfo Pérsico, India, Sumatra, Java y Cochinchina.—Australia y Nueva Zelandia.—Ilo Ilo, Cebú, Port Arthur y Vladivostock.—New Orleans, Savannah, Charleston, Georgetown, Baltimore, Filadelfia, Boston, Quebec y Montreal.—Puertos de América Central y Norte América en el Pacífico, de Panamá a San Francisco de California.—Punta Arenas, Coronel y Valparaíso por el Estrecho de Magallanes.

SERVICIOS COMERCIALES

La Sección que para estos servicios tiene establecida la compañía, se encargará del transporte y exhibición en Ultramar de los Muestrarios que le sean entregados a dicho objeto y de la colocación de los artículos, cuya venta, como ensayo, desean hacer los exportadores.

Agente en Menorca: D. Juan F. Taltavull, Infanta, 22.—MAHÓN.

RAJEUNI

Los motores y grupos moto-bombas que revolucionarán este mercado. Para riegos y todas las aplicaciones.

Grupo P-B2 - A gasolina, fuerza 2 HP., eleva por hora 18.000 litros para tubería de 2 pulgadas, pesetas 1.600.

Grupo P-B3 - A gasolina, fuerza 2 y medio HP., eleva por hora 25 mil litros para tubería de 2 y media pulgadas, pesetas 1.700.

Motor a gasolina, tipo P, 2-3 HP., pesetas 1.100.

Teniendo en cuenta su reducido consumo, marcha lenta y acabado perfecto, el motor **RAJEUNI** es el motor más barato que se conoce.—Única marca que se garantiza por TODO TIEMPO, contra defectos de material o construcción.—Los grupos moto-bomba se entregan con depósito de agua independiente para la refrigeración del motor, con lo cual se evita todo peligro de recalentamientos.—Esta construcción resulta un poco más cara, pero como el caudal elevado por estos grupos es muy superior al de ciertas marcas de la competencia, en menos de una temporada de riegos se recupera con creces la pequeña diferencia en el precio de compra.

PETTER

Motores ingleses de aceites pesados, para fábricas y embarcaciones.—Tipos de 5, 8, 12, 18 y hasta 500 HP., a precios sin competencia.—UNICA MARCA en aceites pesados que tiene 11 motores con cerca de 200 HP., funcionando en esta Isla, y que dentro de algún tiempo ha de instalar dos motores de 150 HP., cada uno, en ésta.—Los motores **PETTER** son verdaderos MOTORES DE ACEITES PESADOS, de marcha lenta e inyección directa, y que lo mismo en vacío que hasta la plena carga funcionan tanto con petróleo refinado como con Gas Oil, Diesel Oil, Fuel Oil, aceites vegetales e incluso aceite de engrase.—No llevan ni magneto, ni bugia, ni carburador y por lo tanto no deben confundirse con ciertos motores de la competencia que si bien se ofrecen como de aceites pesados, no son más que motores de gasolina provistos de un vaporizador, por lo que solo en determinadas condiciones y siempre con un consumo muy elevado, pueden quemar el petróleo refinado y a lo sumo el Gas Oil, siendo forzoso ponerlos en marcha y pararlos empleando gasolina, pues de otro modo no arranean.—Además es preciso

desmontarlos con frecuencia para su limpieza interior y, en suma, no tienen otra ventaja—aparente, por supuesto—que su más bajo precio de compra, debido, como es natural, a la gran diferencia que existe entre su construcción y lo mucho más sólida del motor clásico de aceites pesados, de universal aceptación por su simplicidad y economía.

VELLINO

Motores a gasolina y aceites pesados, contramarchas para norias, bombas, grupos electrógenos para alumbrado, etc. etc.—La MARCA IDEAL y que hasta hoy no ha sido superada por nadie, por su robustez é irrisorio consumo, y la que adquiere todo comprador experimentado que sabe que en la compra hay otros muchos factores de importancia que tener en cuenta, además del precio.—Si el motor **VELLINO** cuesta de primera compra un poco más, no es por capricho ni porque se pague el nombre; es, sencillamente, porque intrínsecamente VALE MAS, debido a su perfeccionada construcción.—21 instalaciones con motor **VELLINO** en Menorca, y cerca de 4 mil en todos los rincones de España, son la mejor garantía de esta marca.

SERVICIO

CIENTO ONCE motores de combustión interna instalados por esta casa (lista de poseedores a la disposición de los interesados) para las más variadas aplicaciones, constituyen una experiencia que nos permite asegurar el mejor servicio y resultado de las máquinas que vendemos.—Nuestra garantía no cubre tan solo la calidad, sino también el consumo y el rendimiento.—Nuestros precios, clase por clase de maquinaria, son los más ventajosos, y las facilidades que en determinados casos concedemos para los pagos, son considerables.—Todo ello a pesar de la crecida contribución señalada a los vendedores de maquinaria agrícola e industrial que paga esta casa.—Por último, nos encargamos por un tanto alzado, o por administración, de la completa instalación de los motores y máquinas que vendemos, así como de la conservación y reparaciones, si así lo desean los clientes.

GUILLERMO J. ORFILA

Almacén de Maquinaria.—Arravaleta 13.—MAHÓN.

